

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 131 (2010)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** La vie des cantons

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VALAIS



**L'abeille en fête**  
2<sup>ème</sup> édition, aura lieu  
les **2, 3, 4 et 5 sep-tembre** prochain au

CERM à Martigny avec conférences et présentation de la 1<sup>ère</sup> du film: «Les produits de la ruche».

Visitez: [www.labeilleenfete.ch](http://www.labeilleenfete.ch) et réservez ces dates.

### Le comité d'organisation

### Inspectorat des ruchers

Le canton du Valais reste zone protégée contre le FEU BACTERIEN en 2010.

Il est ainsi interdit d'amener en Valais des ruches provenant de zone contaminée, sans les avoir préalablement enfermées pendant deux jours.

A l'intérieur du canton, suite aux foyers découverts en automne 2009, **2 zones de 3 km de rayon** ont été établies d'entente avec le service de l'agriculture, soit:

- Saillon, puis Saxon, Riddes et Leytron (en partie)

- Conthey et Vétroz (rive droite du Rhône et coteaux)

Les directives pour ces zones, sont les suivantes:

a) Interdiction de déplacer vos abeilles entre le 1<sup>er</sup> avril et le 15 juin.

b) Dès le 16 juin, des déplacements en altitude sont autorisés uniquement à l'intérieur de la zone d'interdiction temporaire (1500 m, uniquement en Valais).

Aucun retour ne peut s'effectuer avant le 15 août.

Des mesures particulières peuvent être appliquées pour les ruchettes de fécondation.

Des renseignements complémentaires peuvent être pris auprès de l'inspecteur cantonal des ruchers.

Consultez également le site: <http://www.abeilles-sion.ch/>

*J.-Paul Viredaz*

# Boissellerie PETITE

Fabrication de ruches,  
cadres de ruche, boîtes à fromage

Épicéa et sapin du Haut-Jura



22 rue du Lhotaud

25560 FRASNE - FRANCE

Tél. 03 81 49 80 42 - Fax. 03 81 49 84 30

E-mail : boissellerie.petite@orange.fr

Site internet : boisselleriepetite.e-monsite.com